



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:
As : Patrice Déry
Agence Parcs Canada
702, 5^e rue de la Pointe
Shawinigan, Qué , G9N 1 E9

INVITATION TO TENDER
APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
702, 5^e rue de la Pointe
Shawinigan, Qué , G9N 1 E9

| | | |
|---|----------------------------------|--|
| Title-Sujet Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges – Lachine Canal | | |
| Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-19-0176/A | | Date: February, 28 2020 |
| GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-20-00908917 | | Client Ref. No. – No. de réf du client. 1524 |
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin : | | |
| at – à 2:00 PM | on – le March, 24 2020 | Time Zone - Fuseau horaire EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | | |
| Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrice Déry patrice.dery@canada.ca | | |
| Telephone No. - No de téléphone (819) 536-2638 #240 | | Fax No. – No de FAX: (819) 536-3661 |
| Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein – Voir aux présentes | | |

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE

| | |
|--|-------------|
| Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Address – Adresse | |
| Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur | |
| Titale – Titre | |
| Telephone No. - N° de téléphone: _____ | |
| Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-19-0176/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Patrice Dery

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1524

File Name - Nom du dossier
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

INVITATION TO TENDER

IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

DIRECT DEPOSIT

The Government of Canada has replaced cheques with direct deposit payment(s), an electronic transfer of funds deposited directly into a bank account. New vendors who are awarded a contract will be required to register their direct deposit information with Parks Canada to receive payment.

Additional information on this Government of Canada initiative is available at:

<http://www.directdeposit.gc.ca>

TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

- SI01 Bid Documents
- SI02 Enquiries during the Solicitation Period
- SI03 Optional Site Visit
- SI04 Revision of Bid
- SI05 Bid Results
- SI06 Insufficient Funding
- SI07 Bid Validity Period
- SI08 Construction Documents
- SI09 Web Sites

R2710T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS (GI) (2019-05-30)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

- GI01 Integrity Provisions - Bid
- GI02 Completion of Bid
- GI03 Identity or Legal Capacity of the Bidder
- GI04 Applicable Taxes
- GI05 Capital Development and Redevelopment Charges
- GI06 Registry and Pre-qualification of Floating Plant
- GI07 Listing of Subcontractors and Suppliers
- GI08 Bid Security Requirements
- GI09 Submission of Bid
- GI10 Revision of Bid
- GI11 Rejection of Bid
- GI12 Bid Costs
- GI13 Procurement Business Number
- GI14 Compliance with Applicable Laws
- GI15 Approval of Alternative Materials
- GI16 Performance Evaluation
- GI17 Conflict of Interest-Unfair Advantage
- GI18 Code of Conduct for Procurement—bid

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-19-0176/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Patrice Dery

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1524

File Name - Nom du dossier
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 Security Related Requirements

SC02 Insurance Terms

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 Identification

BA02 Business Name and Address of Bidder

BA03 The Offer

BA04 Bid Validity Period

BA05 Acceptance and Contract

BA06 Construction Time

BA07 Bid Security

BA08 Signature

APPENDIX "1" COMBINED PRICE FORM

APPENDIX "2" INTEGRITY PROVISIONS

ANNEX "A" CERTIFICATE OF INSURANCE

ANNEX "B" ATTESTATION FORM

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 BID DOCUMENTS

1. The following are the Bid Documents:
 - a. Invitation to Tender - Page 1;
 - b. Special Instructions to Bidders;
 - c. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T (2019-05-30)
 - d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
 - e. Drawings and Specifications;
 - f. Bid and Acceptance Form and related Appendix(s); and
 - g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

All reference to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All reference to the Department of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 at e-mail address patrice.dery@canada.ca. Except for the approval of alternative materials as described in G115 of R2710T, enquiries should be received no later than five (5) business days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may result in an answer NOT being provided.
2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, PCA will examine the content of the enquiry and will decide whether or not to issue an amendment.
3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period must be directed ONLY to the Contracting Authority named in paragraph 1. above. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-compliant.

SI03 OPTIONAL SITE VISIT

1. There will be an optional site visit on March 11 2:00 p.m., in the parking lot adjacent to the bridges. See location plan enclosed for more details.

SI04 REVISION OF BID

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with GI10 of R2710T. The facsimile number for receipt of revisions is (819) 536-3661.

SI05 BID RESULTS

1. A public bid opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.
2. Following solicitation closing, bid results may be obtained by emailing patrice.dery@canada.ca

SI06 INSUFFICIENT FUNDING

- 1) In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding Canada has allocated for the construction phase of the work
 - (a) by 15% or less, Canada, at its sole discretion, shall either
 - (i) Cancel the solicitation; or
 - (ii) Obtain additional funding and, subject to the provisions of GI11 of the General Instructions to Bidders, award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; or
 - (iii) Revise the scope of the work accordingly and negotiate, with the Bidder submitting the lowest compliant bid, a corresponding reduction in its bid price.
 - (b) by more than 15%, Canada, at its sole discretion, shall either
 - (i) Cancel the solicitation; or
 - (ii) Obtain additional funding and, subject to the provisions of GI11 of the General Instructions to Bidders, award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; or
 - (iii) Revise the scope of the work accordingly and invite those who submitted compliant bids at the original solicitation to re-bid the work.
- 2) If negotiations or a re-bid are undertaken as is contemplated in subparagraphs 1)(a)(iii) or 1)(b)(iii) above, Bidders shall retain the same subcontractors and suppliers as they carried in their original bids.
- 3) If Canada elects to negotiate a reduction in the bid price as is contemplated in subparagraph 1)(a)(iii) herein and the negotiations fail to reach an agreement, Canada shall then exercise either of the options referred to subparagraphs 1)(a)(i) or 1)(a)(ii)

SI07 BID VALIDITY PERIOD

1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
2. If the extension referred to in paragraph 1. above is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
3. If the extension referred to in paragraph 1. above is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - b. cancel the invitation to tender.

2. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T.

SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS

The successful Contractor will be provided [**with one electronic or paper copy**] of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Additional copies, up to a maximum (**ONE**), will be provided free of charge upon request by the Contractor. Obtaining more copies will be the responsibility of the Contractor including costs.

SI09 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies

<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appl>

Buy and Sell

<https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca>

Canadian economic sanctions

<http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505_eng.pdf

Labour and Material Payment Bond (form PWGWSC-TPSGC 506)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf>

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html>

Construction and Consultant Services Contract Administration Forms Real Property Contracting

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>

Declaration Form

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>

Trade agreements

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/Policy-and-Legal-Framework/Trade-Agreements>

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the Contract Documents:

- a. Contract Page when signed by Canada;
- b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
- c. Drawings and Specifications;
- d. General Conditions and clauses

| | | | |
|------|--|--------|---------------|
| GC1 | General Provisions – Construction Services | R2810D | (2017-11-28); |
| GC2 | Administration of the Contract | R2820D | (2016-01-28); |
| GC3 | Execution and Control of the Work | R2830D | (2019-11-28); |
| GC4 | Protective Measures | R2840D | (2008-05-12); |
| GC5 | Terms of Payment | R2850D | (2019-11-28); |
| GC6 | Delays and Changes in the Work | R2865D | (2019-05-30); |
| GC7 | Default, Suspension or Termination of Contract | R2870D | (2018-06-21); |
| GC8 | Dispute Resolution | R2880D | (2019-11-28); |
| GC9 | Contract Security | R2890D | (2018-06-21); |
| GC10 | Insurance | R2900D | (2008-05-12); |
| | Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 | R2950D | (2015-02-25); |
| | Supplementary Conditions | | |
- e. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
- f. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
- g. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.

2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

All reference to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All reference to the Department of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 SECURITY RELATED REQUIREMENTS

There is no document security requirement applicable to this Contract.

SC02 INSURANCE TERMS

1) Insurance Contracts

- (a) The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- (b) Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

2) Period of Insurance

- (a) The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.
- (b) The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

3) Proof of Insurance

- (a) Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after contract award, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
- (b) Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

4) Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

5) Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-19-0176/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Patrice Dery

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1524

File Name - Nom du dossier
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 IDENTIFICATION

Project 5P201-19-0176/A
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

BA02 BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____ Fax: _____ PBN: _____

E-mail address: _____

BA03 THE OFFER

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the **TOTAL BID AMOUNT INDICATED IN APPENDIX 1**.

BA04 BID VALIDITY PERIOD

The bid must not be withdrawn for a period of thirty (30) days following the date of solicitation closing.

BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Bidder's offer by Canada, a binding Contract will be formed between Canada and the Bidder. The documents forming the Contract will be the Contract Documents identified in "Contract Documents (CD)" section.

BA06 CONSTRUCTION TIME

The Contractor must perform and complete the Work by March 31 2021.

BA07 BID SECURITY

The Bidder must enclose bid security with its bid in accordance with GI08 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements.

BA08 SIGNATURE

Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder

Signature

Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-19-0176/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Patrice Dery

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1524

File Name - Nom du dossier
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM

- 1) The prices per unit will govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

Note: Bidders are reminded that it is their responsibility to include in their bid all work as described in the drawings and specifications. Pricing for work not accounted for in the Unit Price Table including but not limited to Mobilization, De-Mobilization, etc. is to be included in the Lump Sum Table.

LUMP SUM

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

See **BORDEREAU DES PRIX / BID FORM next page**

Agence Parcs Canada, Parks Canada Agency

RÉFECTION DES PONTS GAURON (7) ET LAFLEUR (7A) - CANAL-DE LACHINE**REPAIR TO BRIDGES GAURON (7) AND LAFLEUR (7A) - LACHINE CANAL**

No DE PROJET / PROJECT No : CLAC-1524

BORDEREAU DES PRIX / BID FORM**POSTES DE PAIEMENT / PAYMENT ITEMS**

| N° | Description du travail / Description of work | unité / Unit | Quantité / Quantity | Prix unitaire / Unit cost | MONTANT TOTAL / TOTAL AMOUNT |
|------------|---|----------------|---------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1. | I - ORGANISATION DE CHANTIER, BUREAU DU SURVEILLANT, ET ARTICLES GÉNÉRAUX / SITE OFFICE, ENVIRONNEMENT AND GENERAL ITEMS | | | | |
| 1.1 | Installation de chantier / Construction Facilities | global | 1 | ----- | |
| 1.2 | Mesures de protection de l'environnement / Environmental Protection Measures | global | 1 | ----- | |
| 1.3 | Nettoyage de surfaces dans la zone des travaux (Fientes) / Cleaning of Surfaces on Work Site (droppings) | global | 1 | ----- | |
| 1.4 | Plateformes et système d'accès / Platforms and Access System | | | | |
| 1.4.1 | Plateformes et système d'accès temporaires pour le Pont Gauron (7) / Platforms and Temporary Access Structures for Gauron Bridge (7) | global | 1 | ----- | |
| 1.4.2 | Plateformes et système d'accès temporaires pour le Pont Lafleur (7A) / Platforms and Temporary Access Structures for Lafleur Bridge (7A) | global | 1 | ----- | |
| 1.5 | Enceinte de confinement du Pont Gauron (7) / Containment Enclosure for Gauron Bridge (7) | global | 1 | ----- | |
| 2. | II - PONT GAURON (N°7) / GAURON BRIDGE (N°7) | | | | |
| 2.1 | Travaux à la culée Nord / Work on North Abutment | | | | |
| 2.1.1 | Réparation avec surépaisseur de la fondation à la culée Nord / North Abutment Foundation with Oversize Repair | m ² | 16 | | - \$ |
| 2.1.2 | Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1 / Galvanized Welded Wire Mesh 51x51 MW9,1xMW9,1 | m ² | 16 | | - \$ |
| 2.1.3 | Béton de type XIV-R placé par injection / Injection Placed Type XIV-R Concrete | m ³ | 3 | | - \$ |
| 2.1.4 | Réparation de fissures par injection /Reparation of Cracks by Injection | m | 1 | | - \$ |
| 2.2 | Travaux à la culée Sud / Work on South Abutment | | | | |
| 2.2.1 | Réparation du mur garde-grève de la culée Sud / South Abutment Backwall Repair | m ² | 25 | | - \$ |
| 2.2.2 | Armature galvanisée / Galvanized Reinforcing | kg | 262 | | - \$ |
| 2.2.3 | Béton coulé en place Type V-S (mur garde-grève) / Cast-in-place Type V-S Concrete (Backwall) | m ³ | 4 | | - \$ |
| 2.2.4 | Réparation avec surépaisseur de la fondation à la culée Sud / South Abutment Foundation with Oversize Repair | m ² | 24 | | - \$ |
| 2.2.5 | Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1 / Galvanized Welded Wire Mesh 51x51 MW9,1xMW9,1 | m ² | 24 | | - \$ |
| 2.2.6 | Béton de type XIV-R placé par injection / Injection Placed Type XIV-R Concrete | m ³ | 5 | | - \$ |
| 2.2.7 | Matériaux d'emprunt MG-112 / Borrow Material MG-112 | t | 6 | | - \$ |
| 2.2.8 | Réparation de béton du muret / Wall Concrete Repair | m ² | 5 | | - \$ |
| 2.2.9 | Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1 / Galvanized Welded Wire Mesh 51x51 MW9,1xMW9,1 | m ² | 5 | | - \$ |
| 2.2.10 | Béton coulé en place Type XIV-R (muret) / Cast-in-place Type XIV-R Concrete (wall) | m ³ | 1 | | - \$ |
| 2.3 | Remplacement de joints de tablier / Deck Joints Replacement | | | | |
| 2.3.1 | Remplacement du joint de tablier par un joint à une garniture en élastomère avec dalot à la culée nord / Replacement of North Abutment Joint with a Single Elastomeric Seal Joint with Gutter | m | 10 | | \$ |
| 2.3.2 | Matériaux d'emprunt MG-20 / Borrow Material MG-20 | t | 11 | | \$ |

| | | | | | |
|------------|--|----------------|------|-------|------|
| 2.3.3 | Remplacement du joint de tablier par un joint à une garniture en élastomère avec dalot à la culée sud / Replacement of South Abutment Joint with a Single Elastomeric Seal Joint with Gutter | m | 10 | | \$ |
| 2.4 | Nettoyage des puits d'accès / Cleaning of Access shafts | global | 1 | ----- | |
| 2.5 | Préparation de surfaces et peinture - Appareils d'appui à la culée Sud en chantier / Cleaning and Painting - South Abutment Bearing on Site | global | 1 | ----- | |
| 2.6 | Réparation et/ou Renforcement de la structure d'acier / Steel Structure Reinforcement | | | | |
| 2.6.1 | Renforcement de la Diagonale 0-1 (côté sud) - Ferme P1 et P2 / Reinforcement Diagonal 0-1 (South Side) - Truss P1 and P2 | unité | 2 | | \$ |
| 2.6.2 | Renforcement de l'assemblage 0 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 0 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.3 | Renforcement de l'assemblage 2 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 2 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.4 | Renforcement de l'assemblage 4 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 4 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.5 | Renforcement de l'assemblage 6 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 6 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.6 | Renforcement de l'assemblage 8 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 8 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.7 | Renforcement de l'assemblage 10 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 10 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.8 | Renforcement de l'assemblage 12 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 12 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.9 | Renforcement de l'assemblage 14 – Ferme P1 / Renforcement Assembly 14 - Truss P1 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.10 | Renforcement de l'assemblage 0 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 0 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.11 | Renforcement de l'assemblage 2 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 2 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.12 | Renforcement de l'assemblage 4 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 4 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.13 | Renforcement de l'assemblage 6 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 6 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.14 | Renforcement de l'assemblage 8 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 8 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.15 | Renforcement de l'assemblage 10 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 10 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.16 | Renforcement de l'assemblage 12 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 12 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.17 | Renforcement de l'assemblage 14 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 14 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.18 | Renforcement de l'assemblage 16 – Ferme P2 / Renforcement Assembly 16 - Truss P2 | unité | 1 | | \$ |
| 2.6.19 | Fourniture et installation de plaques de liaison/ étrésillons / Supply and Installation of Batten Plates / Laces | unité | 10 | | - \$ |
| 2.6.20 | Nettoyage et peinture - Surface d'acier en chantier / Cleaning and Painting - Steel Surfaces - On Site | global | 1 | ----- | |
| 2.7 | Travaux de remplacement de la surface de roulement - tablier et tunnel / Replacement of Rolling Surface - Bridge and Approach Tunnel | | | | |
| 2.7.1 | Décapage des dalles du ponts et du tunnel / Stripping Bridge and Approach Tunnel Slabs | m ² | 420 | | \$ |
| 2.7.2 | Réparation en surface de la dalle (< 100 mm) / Surface Repairs of Slab (<100 mm) | m ² | 130 | | \$ |
| 2.7.3 | Réparation en profondeur de la dalle (>100 mm) / Deep Repairs of Slab (>100 mm) | m ² | 50 | | \$ |
| 2.7.4 | Armature galvanisée / Galvanized Reinforcing | kg | 50 | | - \$ |
| 2.7.5 | Nettoyage des surfaces de dalle / Cleaning of Deck Surfaces | m ² | 420 | | \$ |
| 2.7.6 | Correction des surfaces de dalle / Correction of Deck Surfaces | m ² | 420 | | \$ |
| 2.7.7 | Pose de membrane d'étanchéité / Placement of Waterproofing Membrane | m ² | 420 | | \$ |
| 2.7.8 | Pose d'enrobé bitumineux / Placement of Bituminous Mix | m ² | 420 | | \$ |
| 2.7.9 | Réparation en surface du trottoir en béton / Surface Concrete Repairs of Sidewalk | m ² | 50 | | \$ |
| 2.8 | Travaux de remplacement de la surface de roulement aux approches / Replacement of Rolling Surface - Approach | | | | |
| 2.8.1 | Enlèvement de l'enrobé bitumineux / Removal of Bituminous Pavement | m ² | 270 | | \$ |
| 2.8.2 | Enlèvement des glissières semi-rigide avec profilé double ondulation sur poteaux de bois à l'approche Nord / Removal of W-Beam Guide Rail Profile on Wooden Posts at North Approach | m | 26,6 | | \$ |
| 2.8.3 | Fourniture et installation de nouvelles glissières semi-rigide avec profilé double ondulation sur poteaux de bois à l'approche Nord / Supply and Installation of New W-Beam Guide Rail on Wooden Posts at North Approach | m | 26,6 | | \$ |
| 2.8.4 | Enlèvement des profilés d'acier à double ondulation (GTOG) à l'approche Sud / Removal of W-Beam Guide Rail at South Approach | m | 12 | | \$ |

| | | | | | |
|------------|--|----------------|-----|--|------|
| 2.8.5 | Fourniture et installation de nouveaux profilés d'acier galvanisé à double ondulation (GTOG) à l'approche Sud / Supply and Installation of W-Beam Guide Rail at South Approach | m | 12 | | \$ |
| 2.8.6 | Remplacement des ancrages d'un poteau de glissière à l'approche sud / Replacement of Guardrail Post Anchorages | unité | 2 | | \$ |
| 2.8.7 | Pose d'enrobé bitumineux / Placement of Bituminous Mix | m ² | 270 | | \$ |
| 2.9 | Travaux à la structure du contrepoids / Work on Counterweight System | | | | |
| 2.9.1 | Fourniture, installation, entretien et démantèlement du système de protection / Supply, Installation, Maintenance and Dismantling of Protection System | global | 1 | | |
| 2.9.2 | Enlèvement des surfaces de béton lâche / Removal of Loose Concrete from Surfaces | m ² | 564 | | - \$ |
| 2.9.3 | Réparation sans surépaisseur du contrepoids / Without Oversize Concrete Repair of Counterweights | m ² | 85 | | - \$ |
| 2.9.4 | Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1 / Galvanized Welded Wire Mesh 51x51 MW9,1xMW9,1 | m ² | 85 | | - \$ |
| 2.9.5 | Imperméabilisation du béton du contrepoids / Counterweight Concrete Waterproofing | m ² | 564 | | - \$ |
| 2.9.6 | Démantèlement partiel des passerelles et des garde-corps du contrepoids / Partial Dismantling of Catwalk and Railings of Counterweight Structure | global | 1 | | |
| 2.9.7 | Remplacement de contreplaqués au contrepoids / Counterweights Plywood Replacement | m ² | 58 | | - \$ |
| 2.10 | Fourniture et installation de nouveaux panneaux de limitation de hauteur / Supply and Installation of Height Limitation Signs | m ² | 2 | | - \$ |
| 2.11 | Marquage permanent de la chaussée / Permanent marking of roadway | m | 100 | | - \$ |
| 3 | III - PONT LAFLEUR (N°7A) / LAFLEUR BRIDGE (N°7A) | | | | |
| 3.1 | Travaux de réparation sur le mur entre les culées côté sud / Repair Work on Wall Between Southern Abutments | | | | |
| 3.1.1 | Réparation sans surépaisseur du mur / Without Oversize Concrete Repair of Wall | m ² | 20 | | \$ |
| 3.1.2 | Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1 / Galvanized Welded Wire Mesh 51x51 MW9,1xMW9,1 | m ² | 20 | | - \$ |
| 3.1.3 | Fourniture et installation d'échelon / Supply and Installation of Rung | unité | 4 | | - \$ |
| 3.2 | Travaux aux joints de tablier / Work at Deck Joints | | | | |
| 3.2.1 | Remplacement du joint de tablier par un joint à une garniture en élastomère avec dalot à la culée Sud / Replacement of South Abutment Joint with a Single Elastomeric Seal Joint with Gutter | m | 9,5 | | \$ |
| 3.2.2 | Remplacement de la garniture du joint de tablier à la pile / Replacement of Deck Joint Seal at Pier | m | 9,5 | | \$ |
| 3.2.3 | Remplacement de la garniture du joint à la culée Nord / Replacement of Deck Joint Seal at North Abutment | m | 9,5 | | \$ |
| 3.3 | Travaux de remplacement de la surface de roulement - Travée 1 / Replacement of Rolling Surface - Span 1 | | | | |
| 3.3.1 | Enlèvement de l'enrobé bitumineux / Removal of Bituminous Pavement | m ² | 90 | | \$ |
| 3.3.2 | Réparation en surface de la dalle (< 100 mm) / Surface Repairs of Slab (<100 mm) | m ² | 14 | | \$ |
| 3.3.3 | Réparation en profondeur de la dalle (>100 mm) / Deep Repairs of Slab (>100 mm) | m ² | 5 | | \$ |
| 3.3.4 | Pose d'une chape de roulement / Installation of a Rolling Screed | m ² | 90 | | \$ |
| 3.4 | Travaux de remplacement de la surface de roulement à l'approche Sud / Replacement of Rolling Surface - South Approach | | | | |
| 3.4.1 | Enlèvement de l'enrobé bitumineux / Removal of Bituminous Pavement | m ² | 105 | | \$ |
| 3.4.2 | Enlèvement des profilés d'acier à double ondulation (GTOG) / Removal of Galvanized W-Beam Guide Rail | m | 12 | | \$ |
| 3.4.3 | Démolition du chasse-roue à l'approche Sud- Est / Demolition of Curb at Southeast Approach | m | 9 | | \$ |
| 3.4.4 | Réparation en surface de la dalle du tunnel (< 100 mm) / Surface Repairs of Tunnel Slab (<100 mm) | m ² | 6 | | \$ |
| 3.4.5 | Réparation en profondeur de la dalle du tunnel (> 100 mm) / Deep Repairs of Tunnel Slab (>100 mm) | m ² | 2 | | \$ |
| 3.4.6 | Reconstruction du chasse-roue approche Sud-Est / Reconstruction of Curb at Southeast Approach | m | 9 | | - \$ |
| 3.4.7 | Fourniture et installation de nouveaux profilés d'acier galvanisé à double ondulation (GTOG) / Supply and Installation of New Galvanized W-Beam Guide Rail | m | 9 | | - \$ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-19-0176/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Patrice Dery

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1524

File Name - Nom du dossier
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

| | | | | | |
|--------|--|----------------|----|--|------|
| 3.4.8 | Réparation de la glissière de sécurité en acier à l'approche Sud-Est / Repair of Steel Guardrail at Southeast Approach | kg | 85 | | - \$ |
| 3.4.9 | Pose d'une chape de roulement / Installation of a Rolling Screed | m ² | 33 | | \$ |
| 3.4.10 | Pose d'enrobé bitumineux / Placement of Bituminous Mix | m ² | 70 | | \$ |

| | | | | | |
|------------|--|---------------------|-------|--|------|
| 3.5 | Travaux à la structure du contrepoids / Work on Counterweight Structure | | | | |
| 3.5.1 | Fourniture, installation, entretien et démantèlement du système de protection / Supply, Installation, Maintenance and Dismantling of Protection System | global | 1 | | |
| 3.5.2 | Enlèvement des surfaces de béton lâche / Removal of Loose Concrete from Surfaces | m ² | 395 | | - \$ |
| 3.5.3 | Imperméabilisation du béton du contrepoids / Counterweight Concrete Waterproofing | m ² | 33 | | - \$ |
| 3.5.4 | Réparation sans surépaisseur du contrepoids / Without Oversize Concrete Repair of Counterweight | m ² | 5 | | - \$ |
| 3.5.5 | Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1 / Galvanized Welded Wire Mesh 51x51 MW9,1xMW9,1 | m ² | 5 | | - \$ |
| 3.6 | Nettoyage de puisard / Manhole to be Cleaned | unité | 1 | | - \$ |
| 3.7 | Marquage permanent de la chaussée / Permanent marking of roadway | m | 100 | | - \$ |
| 4 | IV - CONDITIONS HIVERNALES / WINTER CONDITIONS | | | | |
| 4.1 | Bétonnage par temps froid / Cold Weather Concreting | | | | |
| 4.1.1 | Abri temporaire et chauffage inclus pour travaux de bétonnage / Temporary Shelter and Heating Included for Concrete Work | m ² | 50 | | \$ |
| 4.1.2 | Isolant (RSI 0,40 par couche) / Insulation (RSI 0.40 per layer) | m ² | 50 | | \$ |
| 4.1.3 | Chauffage des constituant du béton ou du mortier à maçonner / Heating of Concrete Constituents or Masonry Mortar | m ³ | 20 | | \$ |
| 4.1.4 | Chauffage additionnel / Additional Heating | régie | | | |
| 4.2 | Peinturage par temps froid / Cold Weather Painting | | | | |
| 4.2.1 | Chauffage de l'enceinte de confinement / Heating of Containment Enclosure | régie | | | |
| 5 | V - MAINTIEN DE LA CIRCULATION ET SIGNALISATION TEMPORAIRE / TRAFFIC MAINTENANCE AND TEMPORARY SIGNAGE | | | | |
| 5.1 | Fermeture partielle du pont Lafleur (une voie sur deux) - courte durée / Partial Closure of Lafleur Bridge (one lane out of two) - Short Term | unité | 2 | | \$ |
| 5.2 | Fermeture partielle du pont Gauron (une voie sur deux) - courte durée / Partial Closure of Gauron Bridge (one lane out of two) - Short Term | unité | 2 | | \$ |
| 5.3 | Fermeture complète du pont Lafleur - courte durée / Complete Closure of Lafleur Bridge - Short Term | unité | 6 | | \$ |
| 5.4 | Fermeture complète du pont Gauron - courte durée / Complete Closure of Gauron Bridge - Short Term | unité | 30 | | \$ |
| 5.5 | Maintien de la fermeture partielle du pont Lafleur (une voie sur deux) - longue durée / Maintaining Partial Closure of Lafleur Bridge (one lane out of two) - Long Term | Jour | 42 | | \$ |
| 5.6 | Maintien de la fermeture partielle du pont Gauron (une voie sur deux) - longue durée / Maintaining Partial Closure of Gauron Bridge (one lane out of two) - Long Term | Jour | 196 | | \$ |
| 5.7 | Fermeture complète de fin de semaine du pont Gauron - avec contresens sur le pont Lafleur / Complete Weekend Closure of Gauron Bridge - Contra-Flow Circulation on Lafleur Bridge | Unité | 4 | | \$ |
| 5.8 | Fermeture complète de fin de semaine du pont Lafleur - avec contresens sur le pont Gauron / Complete Weekend Closure of Lafleur Bridge - Contra-Flow Circulation on Gauron Bridge | Unité | 3 | | \$ |
| 5.9 | Fourniture en location de dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2 / Supply of Front-End Restraint System (impact attenuator) TL-2 Type | unité | 2 | | \$ |
| 5.10 | Déplacement du dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2 / Displacement of a Front-End Restraint System (impact attenuator) TL-2 Type for Work Site | unité | 2 | | \$ |
| 5.11 | Maintien du dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2 / Maintenance of Front-End Restraint System (impact attenuator) TL-2 Type | unité.semaine | 34 | | \$ |
| 5.12 | Remplacement d'un dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2 / Replacement of a Front-End Restraint System (impact attenuator) TL-2 Type for Work Site | unité | 1 | | \$ |
| 5.13 | Fourniture en location de glissières en béton pour chantier / Rental of Concrete Traffic Barriers for Construction Site | mètre.lineaire | 100 | | \$ |
| 5.14 | Déplacement des glissières en béton pour chantier / Displacement of Concrete traffic Barriers for Construction Site | mètre.lineaire | 200 | | \$ |
| 5.15 | Maintien des glissières en béton pour chantier / Maintenance of Concrete Traffic Barriers for Construction Sites | mètre.lineaire.jour | 24000 | | \$ |
| 5.16 | Panneaux spéciaux / Special Signs | m ² | 100 | | \$ |
| 5.17 | Sécurisation du lien cycliste et piétonnier lors de fermetures partielles ou fermeture complète du pont Lafleur / Securing Cycling and Pedestrian Link During Partial Closures or complete closure of Lafleur Bridge | Jour | 30 | | \$ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-19-0176/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Patrice Dery

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1524

File Name - Nom du dossier
Repair of the Gauron (7) and Lafleur (7a) bridges Lachine Canal

| | | | | | |
|------|--|---------------|----|--|----|
| 5.18 | Panneaux à messages variables (PMV) / Variable Message Signs | unité.jour | 30 | | \$ |
| 5.19 | Panneaux à messages variables (PMV) / Variable Message Signs | unité.semaine | 40 | | \$ |

| | | | | | |
|--|---|------------|---|--|----|
| 5.20 | Panneaux à messages variables (PMV) / Variable Message Signs | unité.mois | 6 | | \$ |
| 5.21 | Fermeture partielle du pont Lafleur (une voie sur deux) - courte durée - à la demande du surveillant / Partial Closure of Lafleur Bridge (one lane out of two) - Short Term – Request of Government Representative | unité | 5 | | \$ |
| 5.22 | Fermeture partielle du pont Gauron (une voie sur deux) - courte durée - à la demande du surveillant / Partial Closure of Gauron Bridge (one lane out of two) - Short Term – Request of Government Representative | unité | 5 | | \$ |
| 5.23 | Fermeture complète du pont Gauron - courte durée - à la demande du surveillant / Complete Closure of Gauron Bridge – Short Term – Request of Government Representative | unité | 5 | | \$ |
| 5.24 | Fermeture complète du pont Lafleur - courte durée - à la demande du surveillant / Complete Closure of Lafleur Bridge – Short Term – Request of Government Representative | unité | 5 | | \$ |
| 5.25 | Fermeture complète de fin de semaine du pont Lafleur - courte durée - à la demande du surveillant / Complete Weekend Closure of Lafleur Bridge – Contra Flow Circulation on Gauron Bridge – Short Term – Request of Government Representative | unité | 1 | | \$ |
| 5.26 | Fermeture complète de fin de semaine du pont Gauron - courte durée - à la demande du surveillant / Complete Weekend Closure of Gauron Bridge – Contra-Flow on Lafleur Bridge – Short Term – Request of Government Representative | unité | 1 | | \$ |
| 6 | VI - ÉLECTRICITÉ/ELECTRICITY | | | | |
| 6.1 | Travaux au pont Gauron (N°7)/Work on Gauron Bridge (N°7) | | | | |
| 6.1.1 | Luminaire type A / Type A Fighting Fixture | unité | 4 | | \$ |
| 6.1.2 | Luminaire type B / Type B Lighting Fixture | unité | 2 | | \$ |
| 6.1.3 | Modification au réseau de conduits et câblage / Modification to the Duct and Wiring Network | forfait | 1 | | \$ |
| 6.1.4 | Démolition / Demolition | forfait | 1 | | \$ |
| 6.2 | Travaux au pont Lafleur (N°7A)/Work on Lafleur Bridge (N°7A) | | | | |
| 6.2.1 | Lampadaire type C / Type C Lamp Post | unité | 2 | | \$ |
| 6.2.2 | Luminaire type D / Type D Lighting Fixture | unité | 1 | | \$ |
| 6.2.3 | Luminaire type E / Type E Lighting Fixture | unité | 2 | | \$ |
| 6.2.4 | Luminaire type F / Type F Lighting Fixture | unité | 1 | | \$ |
| 6.2.5 | Modification au réseau de conduits et câblage / Modification to the Duct and Wiring Network | forfait | 1 | | \$ |
| 6.2.6 | Éclairage temporaire / Temporary Lighting | forfait | 1 | | \$ |
| 6.2.7 | Cabinet d'alimentation et de contrôle d'éclairage / Power and Lighting Control Cabinet | forfait | 1 | | \$ |
| 6.2.8 | Démolition / Demolition | forfait | 1 | | \$ |
| Grand Total Bid amount (Excluding applicable tax(es)) | | | | | \$ |

note :

Pour une description plus étendue des postes de paiement, l'Entrepreneur doit se reporter à la section 01 29 00 *Paiement* du devis. /
For a more extensive description of payment items, the Contractor shall refer to the specifications at section 01 29 00 - *Payment Procedures*.

APPENDIX 2 - INTEGRITY PROVISIONS

(Text copied from the Ineligibility and Suspension Policy <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>)

List of names: All Bidders, regardless of their status under the Policy, must submit the following information when participating in a procurement process or real property transaction:

- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

If the list of names has not been received in a procurement process or real property transaction by the time the evaluation of Bids or Offers is completed, or has not been received in a procurement process or real property transaction where no Bid/Offer will be submitted, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time within which to provide the information. Providing the required names is a mandatory requirement for award of a contract or real property agreement. Failure to provide the list of names within the time specified will render a Bid or Offer non-responsive, or the Bidder otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement.

ANNEX A - CERTIFICATE OF INSURANCE (Not required at solicitation closing)

CERTIFICATE OF INSURANCE



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

| | |
|---|-------------------------------|
| Description and Location of Work REPAIR OF THE GAURON (7) AND LAFLEUR (7A) BRIDGES CANAL LACHINE | Contract No. 5P201-19-0164 |
| | Project No. |

| | | | | |
|----------------------------------|-----------------------|------|----------|-------------|
| Name of Insurer, Broker or Agent | Address (No., Street) | City | Province | Postal Code |
|----------------------------------|-----------------------|------|----------|-------------|

| | | | | |
|------------------------------|-----------------------|------|----------|-------------|
| Name of Insured (Contractor) | Address (No., Street) | City | Province | Postal Code |
|------------------------------|-----------------------|------|----------|-------------|

Additional Insured
Her Majesty the Queen in right of Canada, referred to in the contract as "Her Majesty," represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency, referred to in the contract as the "Minister"

| Type of Insurance | Insurer Name and Policy Number | Inception Date D / M / Y | Expiry Date D / M / Y | Limits of Liability | | |
|---|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|--------------------------------|
| | | | | Per Occurrence | Annual General Aggregate | Completed Operations Aggregate |
| Commercial General Liability Umbrella/Excess Liability | | | | \$ | \$ | \$ |
| | | | | \$ | \$ | \$ |
| Builder's Risk / Installation Floater | | | | \$ | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.

Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)

Telephone number

Signature

Date D / M / Y

CERTIFICATE OF INSURANCE Page 2 of 2

General

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency.

The Policy shall be endorsed to provide the Owner with not less than 30 days' notice in writing in advance of any cancellation or change or amendment restricting coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

Commercial General Liability

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) **\$5,000,000** Each Occurrence Limit;
- (b) **\$10,000,000** General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

Builder's Risk / Installation Floater

The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047.

The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion.

The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism.

The policy must have a limit that is **not less than the sum of the contract value** plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value.

The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds" (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2>).

Use separate page if needed.

ANNEX B - ATTESTATION FORM

Attestation and Proof of Compliance with Occupational Health and Safety (OHS)

The following form must be completed and signed prior to commencing work on Parks Canada Sites.

Submission of this completed form, satisfactory to Parks Canada, is a condition of gaining access to the work place.

Parks Canada recognizes that federal OHS legislation places certain specific responsibilities upon Parks Canada as owner of the work place. In order to meet those responsibilities, Parks Canada is implementing a contractor safety regime that will ensure that roles and responsibilities assigned under Part II of the *Canada Labour Code* and the *Canada Occupational Health and Safety Regulations* are implemented and observed when involving contractor(s) to undertake works in Parks Canada work places.

| Parks Canada Responsible Authority/Project Lead | Address | Contact Information |
|--|---------|---------------------|
| Project Manager/Contracting Authority (delete as required) | | |
| Prime Contractor | | |
| Subcontractor(s) (add additional fields as required) | | |

| |
|------------------|
| Location of Work |
|------------------|

| |
|---|
| General Description of Work to be Completed |
|---|

Mark "Yes" where applicable.

| | |
|--|--|
| | A meeting has been held to discuss hazards and access to the work place and all known and foreseeable hazards have been identified to the contractor and/or subcontractor(s) |
| | The contractor and/or its subcontractor(s) will comply with all federal and provincial/territorial legislation and Parks Canada's policies and procedures, regarding occupational health and safety. |
| | The contractor and/or its subcontractor(s) will provide all prescribed safety materials, equipment, devices and clothing. |
| | The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are familiar with and use all prescribed safety materials, equipment, devices and clothing at all times. |
| | The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its activities do not endanger the health and safety of Parks Canada employees. |
| | The contractor and/or its subcontractor(s) has inspected the site and has carried out a hazard assessment and has put in place a health and safety plan and informed its employees accordingly, prior to the commencement of the work. |
| | Where a contractor and/or its subcontractor(s) will be storing, handling or using hazardous substances in the work place, it will place warning signs at access points warning persons of the presence of the substances and any precautions to be taken to prevent or reduce any hazard of injury or death. |
| | The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are instructed in respect of any emergency procedures applicable to the site. |

I, _____ (contractor), certify that I have read, understood and attest that my firm, employees and all sub-contractors will comply with the requirements set out in this document and the terms and conditions of the contract.

Name _____

Signature _____

Date _____